



Scan for Operating
Instructions
Numériser pour obtenir les
instructions d'utilisation
Escanear para ver las instrucciones
de funcionamiento

Pin Type LCD Moisture Meter MMD4E-B Humidimètre à pointes avec écran ACL MMD4E-B Medidor de humedad LCD tipo pin MMD4E-B

CAUTION: Failure to scan and follow all warnings and instructions within the product manual could result in injury or property damage.

MISE EN GARDE : Omettre de numériser et de suivre tous les avertissements et instructions du manuel du produit pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

PRECAUCIÓN: Si no se leen y siguen todas las advertencias e instrucciones del manual del producto, se podrían producir lesiones o daños materiales.



PRODUCT OVERVIEW / APERÇU DU PRODUIT / DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

- A) Protective Cap / Capuchon protecteur / Tapa protectora
- B) Pins / Pointes / Pines
- C) LCD Screen / Écran ACL / Pantalla LCD
- D) Low Moisture Indicator / Indicateur d'humidité faible / Indicador de humedad baja
- E) Mode Button / Bouton MODE / Botón de modo
- F) Mid Moisture Indicator / Indicateur d'humidité moyenne / Indicador de humedad media
- G) High Moisture Indicator / Indicateur d'humidité élevée / Indicador de humedad alta
- H) Hold Button / Bouton de maintien (HOLD) / Botón de retención
- I) Power Button / Bouton d'alimentation / Botón de encendido
- J) Battery Compartment (On Back) / Compartiment à piles (à l'arrière) / Compartimento de la batería (parte posterior)



OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE USO

To measure a moisture level

1. Remove the cap.
2. Remove the black rubber protective sleeve from each test pin.
3. Press the power button to turn on the device. The LCD will illuminate with a green backlight and the following readout: _ _ . _ %
4. Use the MODE button to select measurement mode: wood or building material.
5. Carefully press the test pins into the material and the moisture level will be displayed as a percentage.
6. Press and hold the power button for more than 2 seconds to turn off the device.

Pour mesurer un niveau d'humidité

1. Retirez le capuchon.
2. Retirez le manchon protecteur en caoutchouc noir de chaque pointe de test.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. L'écran ACL s'allumera avec un rétroéclairage vert et l'affichage suivant : _ _ . _ %
4. Utilisez le bouton MODE pour sélectionner le mode de mesure : bois ou matériaux de construction.
5. Enfoncez soigneusement les pointes de test dans le matériau et le niveau d'humidité s'affichera en pourcentage.
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour éteindre l'appareil.

Para medir el nivel de humedad

1. Retire la tapa.
2. Retire la funda protectora de goma negra de cada pin de prueba.
3. Presione el botón de encendido para encender el dispositivo. La pantalla LCD se iluminará con luz de fondo verde y mostrará la siguiente información: _ _ . _ %
4. Utilice el botón MODE (MODO) para seleccionar el modo de medición: madera o material de construcción.
5. Presione cuidadosamente los pines de prueba en el material y el nivel de humedad se mostrará como un porcentaje.
6. Mantenga pulsado el botón de encendido durante más de 2 segundos para apagar el dispositivo.

Wood Measurement Mode Reference Table
Tableau de référence du mode de mesure du bois
Tabla de referencia del modo de medición de la madera

Moisture Level Niveau d'humidité Nivel de humedad	Display Bracket Indication(s) Indication(s) de plage d'affichage Indicación(es) del soporte de pantalla
<5%	_ _ . _ %
5% - 11.9%	XX.X% + blue LOW LED / DEL bleue LOW / LED azul BAJO
12% - 15.9%	XX.X% + green MID LED / DEL verte MID / LED verde MEDIO
16% - 50%	XX.X% + red HIGH LED + beeper / DEL rouge HIGH avertisseur sonore / LED roja + sonido ALTO
>50%	_ _ . _ % + red HIGH LED + beeper / DEL rouge HIGH avertisseur sonore / LED roja + sonido ALTO

Building Materials Measurement Mode Reference Table
Tableau de référence du mode de mesure des matériaux de construction
Tabla de referencia del modo de medición de materiales de construcción

Moisture Level Niveau d'humidité Nivel de humedad	Display Bracket Indication(s) Indication(s) de plage d'affichage Indicación(es) del soporte de pantalla
<1.5%	_ _ . _ %
1.5% - 16.9%	XX.X% + blue LOW LED / DEL bleue LOW / LED azul BAJO
17% - 19.9%	XX.X% + green MID LED / DEL verte MID / LED verde MEDIO
20% - 33%	XX.X% + red HIGH LED + beeper / DEL rouge HIGH avertisseur sonore / LED roja + sonido ALTO
>33%	_ _ . _ % + red HIGH LED + beeper / DEL rouge HIGH + avertisseur sonore / LED roja + sonido ALTO